

cecotec

THERMOSENSE 500 TOUCH

Hervidores de agua / Electric kettles



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Instructions de sécurité	7
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	13
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcje bezpieczeństwa	22
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	30
4. Limpieza y mantenimiento	31
5. Resolución de problemas	32
6. Especificaciones técnicas	32
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
8. Garantía y SAT	33
9. Copyright	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	36
5. Troubleshooting	37
6. Technical specifications	37
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	37
8. Technical support and warranty	38
9. Copyright	38

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	39
2. Avant utilisation	39
3. Fonctionnement	40
4. Nettoyage et entretien	41
5. Résolution de problèmes	42
6. Spécifications techniques	42
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	42
8. Garantie et SAV	43
9. Copyright	43

INHALT

1. Teile und Komponenten	44
2. Vor dem Gebrauch	44
3. Bedienung	45
4. Reinigung und Wartung	46
5. Problembehebung	47
6. Technische Spezifikationen	47
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	48
8. Garantie und Kundendienst	48
9. Copyright	48

INDICE

1. Parti e componenti	49
2. Prima dell'uso	49
3. Funzionamento	50
4. Pulizia e manutenzione	51
5. Risoluzione dei problemi	52
6. Specifiche tecniche	52
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	52
8. Garanzia e supporto tecnico	53
9. Copyright	53

ÍNDICE

1. Peças e componentes	54
2. Antes de usar	54
3. Funcionamento	55
4. Limpeza e manutenção	56
5. Resolução de problemas	57
6. Especificações técnicas	57
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	57
8. Garantia e SAT	58
9. Copyright	58

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	59
2. Vóór u het apparaat gebruikt	59
3. Werking	60
4. Schoonmaak en onderhoud	61
5. Probleemoplossing	62
6. Technische specificaties	62
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	62
8. Garantie en technische ondersteuning	63
9. Copyright	63

SPIS TREŚCI


1. Części i komponenty	64
2. Przed użyciem	64
3. Funkcjonowanie	65
4. Czyszczenie i konserwacja	66
5. Rozwiązywanie problemów	67
6. Specyfikacja techniczna	67
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	67
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	68
9. Prawa autorskie	68

OBSAH

1. Díly a součásti	69
2. Před použitím	69
3. Montáž	70
4. Čištění a údržba	71
5. Řešení problémů	72
6. Technické specifikace	72
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	72
8. Záruka a technický servis	73
9. Copyright	73

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.


- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños con edad inferior a 8 años.
- El hervidor pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
-  Este símbolo significa: precaución: superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- **ADVERTENCIA:** No retire la tapa mientras el agua está hirviendo.
- **PRECAUCIÓN:** Coloque la tapa de manera que el vapor no se dirija hacia el asa.
- El hervidor debe ser usado exclusivamente con el soporte suministrado.
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de retirarlo de su soporte.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Evite tocar la superficie caliente cuando esté funcionando y hasta que haya transcurrido un tiempo de enfriamiento. Utilice el asa para coger el producto. Las superficies del hervidor son susceptibles de estar calientes durante el uso.
- Evite tocar la superficie caliente cuando esté funcionando y hasta que haya transcurrido un tiempo de enfriamiento. Utilice el asa para coger el producto.
- No ponga la cara en la dirección del vapor para evitar quemaduras.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte fija del producto en agua o cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Si el producto cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No transporte el producto o estire de él a través del cable de alimentación. No use el cable como asa. No fuerce el cable contra esquinas o bordes afilados. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

- No use el producto si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños, no funcionan correctamente o han sufrido alguna caída.
- No use el producto en espacios cerrados donde puedan producirse vapores explosivos o inflamables.
- No deje el producto sin supervisión mientras esté en uso.
- Desenchúfelo de la fuente de alimentación cuando acabe de usarlo o cuando abandone la habitación.
- No intente reparar el producto por sí mismo. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en funcionamiento, cuando lo mueva de un lugar a otro o antes de montar o quitar piezas. Para evitar el peligro de tropezar, enrolle el cable de forma segura.
- La limpieza y el mantenimiento del producto deben realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones, para asegurar el correcto funcionamiento de este. Apague y desenchufe el producto antes de limpiarlo.
- El agua en ebullición podría salir de la jarra.
- Utilice este producto exclusivamente para el propósito al que se destina.
- Use solamente agua fría para llenar la jarra.
- El nivel de agua debe estar entre las marcas MAX. y MIN.
- Asegúrese siempre de que la tapa está bien colocada.
- El hervidor debe encajar correctamente con la base.
- Abra y cierre con cuidado la tapa mientras esté caliente.
- Tenga extremo cuidado al mover el hervidor con agua caliente de un lado a otro. Nunca lo coja de la tapa, hágalo siempre del asa.
- No ponga a funcionar el hervidor vacío.
- No utilice la base para otros propósitos.
- No abra la tapa durante el proceso de hervido ni minutos antes o después para evitar quemaduras con el vapor.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- **AVERTISSEMENT** : Ne retirez pas le couvercle lorsque l'eau bout.
- **PRÉCAUTION** : Placez le couvercle de manière à ce que la vapeur ne se dirige vers la poignée.
- La bouilloire doit être utilisée uniquement avec le support fourni.
- **PRÉCAUTION** : Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le retirer de son support.


- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Évitez de toucher la surface chaude lorsque le produit est en fonctionnement et jusqu'à ce que le temps de refroidissement soit passé. Utilisez la poignée pour prendre le produit. La surface de la bouilloire peut atteindre de températures élevées pendant l'utilisation.
- Évitez de toucher la surface chaude lorsque le produit est en fonctionnement et jusqu'à ce que le temps de refroidissement soit passé. Utilisez la poignée pour prendre le produit.
- Ne placez pas la tête en direction de la vapeur pour éviter les brûlures.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie fixe du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Si le produit tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour transporter le produit. N'utilisez pas le câble en tant que poignée. Ne forcez pas le câble contre les recoins et bords pointus. Ne passez pas le produit sur le câble d'alimentation. Maintenez le câble éloigné des surfaces chaudes.

- N'utilisez pas le produit si le câble, la prise ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- N'utilisez pas le produit dans des espaces fermés où des vapeurs explosives ou toxiques pourraient se produire.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance s'il est en fonctionnement.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation lorsque vous terminez de l'utiliser ou lorsque vous quittez la pièce.
- N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, lorsque vous le déplacez à un autre endroit ou avant de monter/démonter des pièces. Pour éviter des risques de trébucher, enroulez le câble de manière sûre.
- Le nettoyage et l'entretien du produit doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions pour assurer le correct fonctionnement du produit. Éteignez et débranchez le produit avant de le nettoyer.
- L'eau en ébullition pourrait sortir de la jarre.
- Utilisez ce produit exclusivement pour ce à quoi il est destiné.
- Utilisez uniquement de l'eau froide pour remplir la jarre
- Le niveau d'eau doit se trouver entre les marques MAX. et MIN.
- Assurez-vous que le couvercle soit toujours bien mis.
- La bouilloire doit parfaitement s'emboîter avec la base.
- Ouvrez et fermez le couvercle en faisant bien attention lorsque le produit est encore chaud.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez la bouilloire contenant de l'eau chaude d'un endroit à un autre. Ne prenez jamais en main le produit par le couvercle, utilisez toujours la poignée.

- Ne laissez pas la bouilloire fonctionner à vide.
- N'utilisez pas la base dans d'autres buts que celui pour lequel elle a été conçue.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant le processus d'ébullition ni durant les minutes antérieures et postérieures pour éviter les brûlures avec la vapeur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Der Wasserkocher kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht: heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.

- HINWEIS: Nehmen Sie den Deckel nicht ab, solange das Wasser kocht.
- VORSICHT: Setzen Sie den Deckel so auf, dass der Dampf nicht in den Griff tropft.
- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- VORSICHT: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aus seiner Halterung nehmen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Berühren Sie keinesfalls die wärme Oberfläche beim Betrieb und unmittelbar nach der Verwendung. Verwenden Sie den Griff, um das Produkt zu fassen. Die Oberflächen des Wasserkochers können während des Gebrauchs heiß werden.
- Berühren Sie keinesfalls die wärme Oberfläche beim Betrieb und unmittelbar nach der Verwendung. Verwenden Sie den Griff, um das Produkt zu fassen.
- Bringen Sie Ihr Gesicht nicht zu nah an den Dampfaufsatz, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Tauchen Sie das Kabel, Netzstecker oder andere Teile nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocknen sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!


- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Transportieren Sie das Produkt nicht und ziehen Sie es nicht durch das Netzkabel. Verwenden Sie nicht das Kabel als Griff. Seien Sie sehr vorsichtig mit den Ecken und schärfene Tischränder. Lassen Sie keinesfalls das Gerät über den Netzkabel übergehen. Halten Sie das Produkt von wärme Oberfläche fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse sichtbaren Schaden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder runter gefallen sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in geschlossenen Räumen, in denen explosiven oder brennbaren Dämpfe erzeugen könnten.
- Lassen Sie das Produkt niemals beim Verwenden ohne Aufsicht.
- Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn Sie bei Nutzung fertig sind oder wenn Sie den Raum verlassen.
- Versuchen Sie auf keinem Fall das Produkt selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie es aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Sie das Gerät von einem Ort zum anderen bewegen oder bevor Sie Teile ab oder anbauen. Um die Stolpergefahr zu vermeiden, wickeln Sie das Kabel sicher ein.
- Reinigung und Wartung sollte gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um den korrekten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

- Das kochende Wasser könnte herausspritzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie nur kaltes Wasser, um die Kanne einzufüllen.
- Überfüllen Sie die Max-Markierung.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Deckel fest darauf ist.
- Der Wasserkocher muss richtig auf der Basis passen.
- Öffnen und schließen Sie den Deckel vorsichtig, wenn es heiß ist.
- Seien Sie sehr vorsichtig beim Tragen des Wasserkochers mit heißem Wasser. Nehmen Sie den Wasserkocher nie am Deckel, sondern immer am Griff.
- Setzen Sie den Wasserkocher ohne Wasser in Betrieb.
- Verwenden Sie die Basis nicht für andere Zwecke.
- Öffnen Sie die Abdeckung nicht beim Gebrauch oder unmittelbar nach dem Gebrauch, um Verbrennungen zu vermeiden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.

- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o adeguatamente istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non bruciarsi.
- **ATTENZIONE:** Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione.
- **ATTENZIONE:** Posizionare il coperchio in modo da non dirigere il vapore verso il manico.
- Il bollitore deve essere utilizzato solo con la base in dotazione.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuoverlo dalla base.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio dopo l'uso e non toccarlo durante il funzionamento. Afferrare l'apparecchio dal manico. Le superfici del bollitore possono diventare calde durante l'uso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio dopo l'uso e non toccarlo durante il funzionamento. Afferrare l'apparecchio dal manico.
- Mantenere il viso lontano dal vapore per evitare scottature.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.

- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte fissa dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido. Non esporre le parti elettriche all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, rivolgersi esclusivamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non trasportare o afferrare l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo come manico. Non forzare il cavo contro angoli o bordi affilati. Non schiacciare il cavo di alimentazione con il peso stesso dell'apparecchio. Mantenere il cavo lontano da superfici calde.
- Non usare l'apparecchio se il cavo, la spina o la struttura presentano danni o se non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato.
- Non usare l'apparecchio in spazi chiusi dove possano prodursi vapori esplosivi o infiammabili.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Scollegarlo dalla fonte di alimentazione quando non si sta usando o quando si abbandona la stanza.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non si sta usando, prima di montarlo o smontarlo e prima di spostarlo. Per evitare inciampi, avvolgere il cavo in modo sicuro.

- La pulizia e manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni per garantirne il corretto funzionamento. Spegner e scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- L'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Usare questo apparecchio solamente per il fine previsto.
- Utilizzare acqua fredda per riempire il bollitore.
- Il livello dell'acqua deve trovarsi tra i livelli di MIN e MAX.
- Assicursi sempre che il coperchio sia collocato correttamente.
- Il bollitore deve incastrarsi correttamente nella base.
- Aprire e chiudere con cura il coperchio mentre è caldo.
- Prestare attenzione quando si sposta il bollitore con acqua calda all'interno. Afferrare l'apparecchio dal manico e non dal coperchio.
- Non mettere in funzione il bollitore a vuoto.
- Non usare la base per altri fini.
- Non aprire il coperchio durante il processo di ebollizione o pochi minuti prima o dopo per evitare ustioni da vapore.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade se lhes tiverem sido dadas a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam

sob supervisão. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.



- Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- **ADVERTÊNCIA:** Não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver.
- **ATENÇÃO:** Coloque a tampa de forma que o vapor não pingue na pega.
- O aparelho apenas deve ser utilizado com o suporte fornecido.
- **ATENÇÃO:** Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de o retirar do seu suporte.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Evite tocar na superfície quente durante o funcionamento e até que tenha decorrido um tempo de arrefecimento. Utilize a pega do aparelho para o mover. As superfícies do aparelho são suscetíveis ao aquecimento durante a utilização.
- Evite tocar na superfície quente durante o funcionamento e até que tenha decorrido um tempo de arrefecimento. Utilize a pega do produto para o mover.
- Não coloque a cara em direção do vapor para evitar queimaduras.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Se o aparelho cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente. Não toque na água!
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não transporte o aparelho ou estique através do cabo de alimentação. Não use o cabo como asa. Não force o cabo contra esquinas ou bordas afiadas. Não passe o aparelho sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo longe das superfícies quentes.
- Não utilize o aparelho se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos, não funcionam corretamente ou sofreram alguma queda.
- Não utilize o aparelho em espaços fechados onde possam ser produzidos vapores explosivos ou inflamáveis.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em uso.
- Desligue da corrente elétrica quando acabar de o usar ou quando abandonar a zona onde o estiver a usar.
- Não tente reparar o produto por si próprio. Deve entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Desligue e desconecte o aparelho da tomada quando não estiver em uso, quando o mover de um lugar para outro,

ou antes de montar ou remover peças. Para evitar risco de tropeço, enrole o cabo de forma segura.

- As tarefas de limpeza e manutenção do aparelho devem ser feitas de acordo com este manual de instruções, para garantir o bom funcionamento do aparelho. Desligue e desconecte o aparelho antes de limpar.
- A água em ebulição pode sair do jarro.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina.
- Utilize unicamente água fria para encher o jarro.
- O nível de água deve estar entre as marcas de MIN e MAX.
- Certifique-se sempre de que a tampa está bem colocada.
- O aparelho deve encaixar corretamente na base.
- Abra e feche a tampa com cuidado enquanto está quente.
- Tenha extremo cuidado ao mover o aparelho com água quente de um lado para o outro. Nunca a pegue pela tampa, pegue-a sempre pela pega.
- Não opere o aparelho vazio.
- Não utilize a base para outros fins.

Não abra a tampa durante o processo de cozedura ou

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het van de basis haalt. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door

kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- De waterkoker kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- **WAARSCHUWING:** Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
- **LET OP:** Plaats het deksel zo dat de stoom niet in het handvat druppelt.
- De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde basis.
- **LET OP:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het uit de houder haalt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Raak het hete oppervlak niet aan tijdens de werking en totdat een afkoeltijd is verstreken. Gebruik het handvat om het product vast te houden. De oppervlakken van de waterkoker kunnen tijdens het gebruik heet worden.
- Plaats uw gezicht niet in de richting van de stoom om brandwonden te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.

- Dompel niet de kabel, stekker of vaste onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Als het apparaat per ongeluk in water valt, trek dan onmiddellijk de stekker eruit. Raak het water niet aan!
- Inspecteer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Trek niet aan de kabel van het apparaat om het te verplaatsen. Gebruik de kabel niet als handgreep. Forceer de kabel niet in hoeken of tegen scherpe randen. Zet het product niet op de voedingskabel. Bewaar afstand tussen de kabel en hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel, de stekker of het frame beschadigd zijn, niet correct werken of als ze gevallen zijn.
- Gebruik het apparaat niet in besloten ruimtes waar explosieve of brandbare dampen voor zouden kunnen komen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het aan het werken is.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met het apparaat te gebruiken of als u de kamer verlaat.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is, als u het van de ene plek naar de andere verplaatst of voordat u onderdelen installeert of verwijdert. Rol de kabel veilig op om het risico op struikelen te verlagen.

- De reiniging en het onderhoud van het product moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met deze handleiding om een correcte werking van het product te garanderen. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.
- Er kan kokend water uit de kan komen.
- Gebruik dit product alleen voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik alleen koud water om de kan te vullen.
- Het waterpeil moet tussen de markeringen MAX. en MIN. staan.
- Zorg er altijd voor dat het deksel goed op zijn plaats zit.
- De waterkoker moet goed op het onderstel passen.
- Open en sluit het deksel voorzichtig als het heet is.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u de waterkoker met heet water van de ene kant naar de andere kant verplaatst. Pak het nooit op bij het deksel, pak het altijd op bij het handvat.
- Gebruik de waterkoker niet leeg.
- Gebruik de basis niet voor andere doeleinden.
- Open het deksel niet tijdens het kookproces of de minuten ervoor of erna om brandwonden door stoom te voorkomen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA


Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja, którą powinien przeprowadzać

użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

-  Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.

- OSTRZEŻENIE: Nie zdejmuj pokrywki, gdy woda się gotuje.
- UWAGA: Umieść pokrywę tak, aby para nie kierowała się w stronę uchwyty.
- Czajnik może być używany wyłącznie z dostarczoną podstawą.
- UWAGA: Przed zdjęciem urządzenia z podstawy należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Unikaj dotykania gorącej powierzchni podczas pracy urządzenia i przed upływem czasu chłodzenia. Podnieś produkt za uchwyt. Powierzchnie czajnika mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
- Unikaj dotykania gorącej powierzchni podczas pracy urządzenia i przed upływem czasu chłodzenia. Podnieś produkt za uchwyt.


- Nie należy kierować twarzy w stronę pary, aby uniknąć poparzeń.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz, że wtyczka jest uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej nieodłącznej części produktu w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Jeśli produkt przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast odłącz go od sieci. Nie dotykaj wody!
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie przenoś produktu ciągnąc go za przewód zasilający. Nie używaj przewodu jako uchwytu. Nie dociskaj na siłę przewodu o ostre rogi lub krawędzie. Nie przeciągaj produktu po przewodzie zasilającym. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód, wtyczka lub struktura są uszkodzone, działają nieprawidłowo lub zostały upuszczone.
- Nie używaj produktu w zamkniętych pomieszczeniach, w których mogą występować wybuchowe lub łatwopalne opary.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.
- Po zakończeniu używania lub po wyjściu z pomieszczenia odłącz urządzenie od źródła zasilania.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Skontaktuj się

z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane, podczas przenoszenia go z miejsca na miejsce lub przed montażem lub demontażem części. Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, należy bezpiecznie zwinąć przewód.
- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić jego prawidłowe działanie. Przed czyszczeniem wyłącz i odłącz produkt.
- Z czajnika może wy płynąć gorąca woda.
- Używaj tego produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Do napełniania czajnika używaj tylko zimnej wody.
- Poziom wody powinien znajdować się między znakami MAX i MIN.
- Należy zawsze upewnić się, że pokrywa jest dobrze zamknięta.
- Czajnik musi być prawidłowo umieszczony na podstawie.
- Ostrożnie otwórz i zamknij pokrywę, gdy jest gorąca.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przesuwania czajnika z gorącą wodą z miejsca na miejsce. Nigdy nie podnoś go za pokrywę, zawsze za uchwyt.
- Nie włączaj pustego czajnika.
- Nie używaj podstawy do innych celów.
- Nie otwieraj pokrywki podczas gotowania ani na kilka minut przed lub po, aby uniknąć oparzeń parą.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Čištění a údržbu, kterou provádějí uživatelé, by neměly provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších než 8 let.
- Rychlovarnou konvici mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
-  Tento symbol znamená: pozor: horký povrch. Přístupné povrchy spotřebiče mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- **VAROVÁNÍ:** Neotevírejte víko, dokud se voda vaří.
- **POZOR:** Nasadte víko tak, aby pára nesměrovala na rukojeť.
- Rychlovarnou konvici lze používat pouze s dodanou základnou.
- **POZOR:** Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojen, než ho vyjmete ze základny.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Povrch konvice se během provozu zahřívá.
- Vyvarujte se dotýkání horkého povrchu během provozu a až do uplynutí doby ochlazení. Použijte rukojeť k uchopení výrobku.
- Nedávejte obličej do směru výstupu páry, aby nedošlo k popálení.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou pevnou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pokud výrobek náhodně spadne do vody, okamžitě jej odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Nepřenášejte spotřebič ani ho netahejte za napájecí kabel. Nepoužívejte kabel jako rukojeť. Nenapínejte kabel o ostré rohy nebo hrany. Nepřejíždějte s výrobkem přes napájecí kabel. Udržujte kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je kabel, zástrčka nebo konstrukce poškozená, nefunguje správně nebo spadla.
- Nepoužívejte přístroj v uzavřených prostorách, kde by se mohly vyskytnout výbušné nebo hořlavé páry.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Odpojte ho od napájení, jakmile ho přestanete používat nebo když opustíte místnost.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat sami. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Vypněte a odpojte spotřebič od elektrické sítě, pokud ho nepoužíváte, pokud ho přenášíte z jednoho místa na druhé nebo před montáží či demontáží dílů. Pro zabránění nebezpečí zakopnutí kabel řádně naviňte.
- Čištění a údržba výrobku musí být prováděna v souladu s tímto návodem k použití, aby byla zajištěna jeho správná funkce. Vypněte a odpojte výrobek od sítě před čištěním.

- Z konvice by mohla vytékat vařící voda.
- Tento produkt používejte výhradně k určenému účelu.
- Konvici naplňujte pouze studenou vodou.
- Hladina vody musí být mezi značkami MAX a MIN.
- Vždy se ujistěte, že je víko správně nasazeno.
- Rychlovarná konvice musí správně zapadat do základny.
- Opatrně otevírejte a zavírejte víko, dokud je konvice horká.
- Buďte velmi opatrní při přenášení konvice s horkou vodou z jednoho místa na druhé. Nikdy ji nezvedejte za víko, ale vždy za rukojeť.
- Nezapínejte prázdnou konvici.
- Nepoužívejte základnu pro jiné účely.
- Neotvírejte víko během procesu varu ani několik minut před nebo po něm pro zabránění popálení párou.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1.

- A. Tapa
- B. Boquilla
- C. Cuerpo del hervidor
- D. Panel de control
- E. Botón de apertura de la tapa
- F. Asa
- G. Base

Figura 2.

- 1. Indicador de la temperatura
- 2. Indicador del modo Agua templada
- 3. Indicador del modo Miel
- 4. Indicador del modo Té verde
- 5. Indicador del modo Café
- 6. Indicador del modo Hervir
- 7. Indicador de la función Mantener caliente
- 8. Icono de selección de modos
- 9. Icono de encendido/apagado

NOTA: Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Hervidor con su base
- Manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Instrucciones básicas de uso del hervidor

- El nivel de agua rellena debe estar entre las marcas de «MIN» y «MAX».
- Apague el hervidor antes de retirarlo de la base.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté bien cerrada.
- La base y el exterior del hervidor no deben mojarse.
- El cuerpo del producto debe encajar con la base.
- No abra la tapa al servir
- Tenga cuidado al abrir la tapa para evitar salpicaduras del agua condensada en la tapa.

Usar el hervidor por primera vez

NOTA: Antes de usar el hervidor por primera vez, llénelo de agua y hiérvala dos veces. No ponga ninguna otra sustancia.

1. Llene el hervidor con agua, sin superar la marca de MAX. Tenga en cuenta el indicador de nivel de agua.
2. Coloque el hervidor en la base.
3. Conexiones eléctricas
 - Compruebe si la tensión eléctrica que va a utilizar es la misma que la del hervidor. Encontrará más información en la etiqueta de la base del hervidor.
 - Conecte la máquina únicamente a una toma de corriente de 220-240 V- 50-60 Hz correctamente instalada.
4. Ponga en marcha el hervidor pulsando el icono de encendido/apagado. Se encenderá el indicador de temperatura. Vuelva a pulsar el icono de encendido/apagado para hervir agua (100°C).
5. Después de que el agua hierva, el producto se apagará automáticamente.

NOTA: Desconéctelo de la red eléctrica.

Modos

- Para seleccionar los diferentes modos de calentamiento pulse el icono de selección de modos después de encender el dispositivo pulsando el icono de encendido/apagado.
- El dispositivo le permite trabajar en los rangos de temperatura de 40°C (Modo Agua templada), 70°C (Modo Miel), 80°C (Modo Té verde), 90°C (Modo Café) y 100°C (Modo Hervir). Para seleccionar estos modos pulse el icono de selección de modos.
- Si desea hervir agua puede seleccionar el Modo Hervir (100°C) con el icono de selección de modos o volviendo a pulsar el icono de encendido/apagado tras encender el hervidor.
- Tras seleccionar el modo deseado, el dispositivo mostrará el indicador parpadeando del modo seleccionado durante 3s hasta que empiece a calentar, entonces mostrará la temperatura y el indicador del modo seleccionado permanecerá fijo.

- Para apagar el hervidor, mantenga pulsado el icono de encendido/apagado durante unos segundos.

Mantener caliente

- Para activar la función Mantener caliente, seleccione el modo que desee y cuando el hervidor empiece mantenga pulsado el icono de selección de modos durante dos segundos. Se activará la función Mantener caliente automáticamente. También puede activar esta función si mantiene pulsado el icono de selección de modos durante 2 segundos antes de seleccionar el modo de calentamiento.
- La función se mantendrá activa durante 2h. El dispositivo vuelve a calentar el agua cuando la temperatura disminuye 5°C por debajo de la temperatura seleccionada.

NOTA: La función mantener caliente se desactivará si retira el hervidor más de 10 veces de la base o si al retirarlo de la base el agua desciende 8°C.

- Cuando la función Mantener caliente esté activada, se encenderá el icono de selección de modos y el indicador de la función Mantener caliente.
- Para desactivar la función Mantener caliente, mantenga pulsado el icono de selección de modos durante dos segundos.
- En la pantalla aparecerá la temperatura del agua y el hervidor se pondrá en marcha. Cuando el agua esté hirviendo, sonarán dos pitidos. Pasados 30 segundos, la pantalla y los indicadores se apagarán. Cuando el hervidor esté encendido, el icono de encendido/apagado estará iluminado. Si, pasados 30 segundos, no se realiza ninguna operación, el hervidor entrará en modo espera y la pantalla y los indicadores se apagarán. Cuando el hervidor esté en modo espera, pulse el icono de encendido/apagado y el de selección de modos para volver a activarlo. Para que el hervidor entre en modo espera nuevamente, pulse el icono de encendido/apagado durante tres segundos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el hervidor, desconéctelo y deje que se enfríe.
- Limpie el exterior del aparato con una esponja o un paño ligeramente humedecido.
- No sumerja nunca el aparato en agua u otro líquido.
- No utilice limpiadores abrasivos, cepillos de metal o cualquier otro objeto que pueda rayar la superficie.
- Cuando observe que en la base del hervidor se están generando depósitos de cal proceda a descalcificar el aparato usando un descalcificador recomendado siguiendo las instrucciones y proporciones del fabricante al juntarlo con el agua.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Soluciones
El hervidor no se enciende.	Compruebe que está correctamente conectado a la red eléctrica. Asegúrese de que el enchufe funciona. Asegúrese de que ha presionado la palanca.
El hervidor no hierve el agua.	Asegúrese de que el agua está entre el nivel mínimo y máximo. Compruebe que está correctamente conectado a la red eléctrica. Compruebe que el agua no está ya caliente
El hervidor no se apaga automáticamente.	Compruebe que la tapa esté correctamente colocada.
El sensor de temperatura no detecta la temperatura de forma correcta.	Descalcifique el hervidor, los depósitos de cal pueden afectar a la lectura de la temperatura. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial de Cecotec

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01438

Producto: Hervidor de agua Thermosense 500 Touch

Potencia: 1850-2200 W

Voltaje: 220-240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Capacidad máxima: 1,7 L

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

- A. Cover
- B. Spout
- C. Body
- D. Control panel
- E. Cover opening button
- F. Handle
- G. Base

Fig. 2.

- 1. Temperature indicator
- 2. Room temperature mode indicator light
- 3. Honey mode indicator light
- 4. Green tea mode indicator light
- 5. Coffee mode indicator light
- 6. Boil mode indicator light
- 7. Keep Warm function indicator light
- 8. Modes selection icon
- 9. Power icon

NOTE: the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Kettle and base
- Instruction manual

3. OPERATION

Basic instructions for using the kettle

- The refilled water level must be between the "MIN" and "MAX" marks.
- Switch the kettle off before removing it from the base.
- Close the cover and make sure it is securely closed.
- The base and exterior of the kettle must not get wet.
- The body of the appliance must fit the base.
- Do not open the cover when pouring.
- Be careful when opening the cover to avoid splashing condensed water on the it.

Using the kettle for the first time

NOTE: before using the kettle for the first time, fill it with water and boil it twice. Do not add any other product.

1. Fill the kettle with water, but do not exceed the MAX mark. Please consider the water level indicator.
2. Place the kettle on the base.
3. Electrical connections
 - Check if the voltage you are going to use is the same as that of the kettle. Further information can be found on the label on the base of the kettle.
 - Only connect the appliance to a correctly installed 220-240 V~ 50-60 Hz power socket.
4. Switch on the kettle by pressing the power icon. The temperature indicator light will light up. Press the power icon again to boil the water (100 °C).
5. After the water boils, the appliance will automatically switch off.

NOTE: disconnect it from the mains.

Modes

- To select the different heating modes, press the modes selection icon after switching on the appliance.
- The appliance allows you to work in the temperature ranges of 40 °C (Room temperature mode), 70 °C (Honey mode), 80 °C (Green tea mode), 90 °C (Coffee mode) and 100 °C (Boil mode). To select these modes, press the modes selection icon.
- If you want to boil water, you can select Boil mode (100 °C) with the modes selection icon or by pressing the power icon again after switching on the kettle.
- After selecting the desired mode, the appliance will display the indicator light of the mode flashing for 3s until it starts to heat up; then, it will display the temperature and the indicator light of the selected mode will remain lit.
- To turn off the kettle, press and hold the power icon for a few seconds.

ENGLISH

Keep warm

- To activate the Keep warm function, select the desired mode and when the kettle starts, press and hold the modes selection icon for two seconds. The Keep warm function will be activated automatically. You can also activate this function by pressing and holding the modes selection icon for 2 seconds before selecting the mode.
- The function will remain active for 2 h. The appliance reheats the water when the temperature drops 5 °C below the selected temperature.

NOTE: the Keep warm function will be deactivated if the kettle is removed from the base more than 10 times or if the water drops by 8 °C when removed from the base.

- When the Keep warm function is activated, the modes selection icon and the Keep warm indicator light will light up.
- To deactivate the Keep warm function, press, and hold the modes selection icon for two seconds.
- The water temperature will appear on the display and the kettle will start. When the water is boiling, two beeps will sound. After 30 seconds, the display and indicator lights will turn off. When the kettle is on, the power icon will be lit. If no operation is performed after 30 seconds, the kettle will enter standby mode and the display and indicator lights will turn off. When the kettle is in standby mode, press the power icon and the modes selection icon to reactivate the kettle. To put the kettle into standby mode again, press the power icon for three seconds.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the kettle, unplug it and allow it to cool down.
- Clean the outside of the appliance with a slightly damp sponge or cloth.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners, metal brushes or any other object that may scratch the surface.
- When you notice that limescale deposits are building up on the base of the kettle, descale the appliance using a recommended descaler according to the manufacturer's instructions and proportions when adding it to the water.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Solutions
The kettle does not switch on	Check that it is correctly connected to the mains. Make sure that the plug works. Make sure the lever was pressed down.
The kettle does not boil water	Make sure that the water is between the minimum and maximum level. Check that it is correctly connected to the mains. Check that the water is not already hot.
The kettle does not switch off automatically	Check that the cover is correctly fitted.
The temperature sensor does not detect the temperature correctly	Descal the kettle, limescale deposits can affect the temperature reading. Contact the official Cecotec Technical Support Service

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01438

Product: Thermosense 500 Touch electric kettle

Power: 1850-2200 W

Voltage: 220-240 V

Frequency: 50/60 Hz

Maximum capacity: 1.7 l

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1.

- A. Couvercle
- B. Bec verseur
- C. Bouilloire
- D. Panneau de contrôle
- E. Icône d'ouverture du couvercle
- F. Poignée
- G. Base

Image 2.

- 1. Indicateur de la température
- 2. Indicateur du mode Eau tiède
- 3. Indicateur du mode Miel
- 4. Indicateur du mode Thé vert
- 5. Indicateur du mode Café
- 6. Indicateur du mode Faire bouillir
- 7. Indicateur de la fonction Maintien au chaud
- 8. Icône pour sélectionner le mode
- 9. Icône de connexion/déconnexion

NOTE : Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Bouilloire avec base
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Instructions de base pour l'utilisation de la bouilloire

- Le niveau d'eau doit se trouver entre les marques « MIN » et « MAX ».
- Éteignez la bouilloire avant de la retirer de sa base.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé.
- La base et l'extérieur de la bouilloire ne doivent pas être mouillés.
- La bouilloire doit s'adapter à sa base.
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous servez de l'eau chaude
- Faites attention lorsque vous ouvrez le couvercle afin d'éviter les éclaboussures d'eau de condensation sur le couvercle.

Utiliser la bouilloire pour la première fois

NOTE : Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, remplissez-la d'eau et faites-la bouillir deux fois. N'utilisez pas d'autres substances.

1. Remplissez la bouilloire d'eau, sans dépasser le repère MAX. Faites attention à l'indicateur du niveau d'eau.
2. Placez la bouilloire sur la base.
3. Connexions électriques
 - Vérifiez que la tension que vous allez utiliser est la même que celle de la bouilloire. Vous trouverez de plus amples informations sur l'étiquette située à la base de la bouilloire.
 - Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant 220-240 V~ 50-60 Hz correctement installée.
4. Démarrez la bouilloire en appuyant sur l'icône marche/arrêt. L'indicateur de la température s'allumera. Appuyez à nouveau sur l'icône marche/arrêt pour faire bouillir de l'eau (100 °C).
5. Une fois que l'eau bout, l'appareil s'éteindra automatiquement.

NOTE : Débranchez-le.

Modes

- Pour sélectionner les différents modes de chauffage, appuyez sur l'icône pour sélectionner le mode après avoir allumé l'appareil en appuyant sur l'icône marche/arrêt.
- L'appareil fonctionne à des températures de 40 °C (mode Eau tiède), 70 °C (mode Miel), 80 °C (mode Thé vert), 90 °C (mode Café) et 100 °C (mode Faire bouillir). Pour sélectionner ces modes, appuyez sur l'icône pour sélectionner le mode.
- Si vous souhaitez faire bouillir de l'eau, vous pouvez sélectionner le mode Faire bouillir (100 °C) à l'aide de l'icône pour sélectionner le mode ou en appuyant à nouveau sur l'icône marche/arrêt après avoir allumé la bouilloire.
- Après avoir sélectionné le mode souhaité, l'indicateur du mode sélectionné clignotera

pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil commence à chauffer, puis la température s'affichera à l'écran et l'indicateur du mode sélectionné restera fixe.

- Pour éteindre la bouilloire, appuyez sur l'icône marche/arrêt pendant quelques secondes.

Maintenir au chaud

- Pour activer la fonction de maintien au chaud, sélectionnez le mode souhaité et, lorsque la bouilloire démarre, appuyez sur l'icône pour sélectionner le mode pendant deux secondes. La fonction de maintien au chaud sera activée automatiquement. Vous pouvez également activer cette fonction en appuyant sur l'icône pour sélectionner le mode pendant 2 secondes avant de sélectionner le mode.
- La fonction restera active pendant 2 heures. L'appareil réchauffe l'eau lorsque la température descend de 5 °C en dessous de la température sélectionnée.

NOTE : La fonction de maintien au chaud sera désactivée si vous retirez la bouilloire de sa base plus de 10 fois ou si l'eau baisse de 8 °C lorsque vous la retirez de sa base.

- Lorsque la fonction de maintien au chaud est activée, l'icône pour sélectionner le mode et l'indicateur du mode Maintien au chaud s'allumeront.
- Pour activer la fonction de maintien au chaud, appuyez sur l'icône pour sélectionner le mode pendant deux secondes.
- L'écran affichera la température de l'eau et la bouilloire démarrera. Lorsque l'eau bout, vous entendrez deux bips. Après 30 secondes, l'écran et les indicateurs s'éteindront. Lorsque la bouilloire est allumée, l'icône de marche/arrêt s'allumera. Si aucune opération n'est effectuée au bout de 30 secondes, la bouilloire passera en mode veille et l'écran et les indicateurs s'éteindront. Lorsque la bouilloire est en mode veille, appuyez sur l'icône marche/arrêt et sur l'icône de sélection du mode pour redémarrer la bouilloire. Pour mettre à nouveau la bouilloire en mode veille, appuyez sur l'icône marche/arrêt pendant trois secondes.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez-la et laissez-la refroidir.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un chiffon légèrement humide.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de brosses métalliques ou tout autre objet susceptible de rayer la surface.
- Lorsque vous remarquez des dépôts de calcaire à la base de la bouilloire, détartez-la à l'aide d'un détartrant recommandé, en respectant les instructions du fabricant et les proportions.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Solutions
La bouilloire ne s'allume pas.	Vérifiez que la bouilloire est correctement branchée. Assurez-vous que la prise fonctionne. Assurez-vous que vous avez bien appuyé sur le levier.
La bouilloire ne fait pas bouillir l'eau.	Assurez-vous que le niveau d'eau se situe entre le niveau minimum et le niveau maximum. Vérifiez que la bouilloire est correctement branchée. Vérifiez que l'eau n'est plus chaude.
La bouilloire ne s'éteint pas automatiquement.	Vérifiez que le couvercle est correctement mis en place.
Le capteur de température n'indique pas la température correctement.	Déterminez la bouilloire, les dépôts de calcaire peuvent affecter la lecture de la température. Veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01438

Produit : Bouilloire Thermosense 500 Touch

Puissance : 1850-2200 W

Voltage : 220-240 V

Fréquence : 50/60 Hz

Capacité maximale : 1,7 L

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1.

- A. Deckel
- B. Ausguss
- C. Wasserkocher Gehäuse
- D. Bedienfeld
- E. Deckelentriegelungstaste
- F. Griff
- G. Basis

Abbildung 2.

- 1. Temperaturanzeiger
- 2. Warmwasser Modus Anzeiger
- 3. Honig Modus Anzeiger
- 4. Grüner Tee Modus Anzeiger
- 5. Kaffee Modus Anzeiger
- 6. Kochmodus Anzeiger
- 7. Anzeiger für den Warmhaltemodus
- 8. Symbol für die Modusauswahl
- 9. Ein/Aus-Symbol

HINWEIS: Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Wasserkocher mit Basis
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Grundlegende Hinweise zum Gebrauch des Wasserkochers

- Der nachgefüllte Wasserstand muss zwischen den Markierungen „MIN“ und „MAX“ liegen.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus, bevor Sie ihn von der Basis nehmen.
- Achten Sie immer darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Die Basis und die Außenseite des Wasserkochers dürfen nicht nass werden.
- Das Gerät muss in seiner Basis passen.
- Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn Sie Wasser servieren
- Seien Sie beim Öffnen des Deckels vorsichtig, damit kein Kondenswasser auf den Deckel spritzt.

Erstmalige Verwendung des Wasserkochers

HINWEIS: Bevor Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, füllen Sie ihn mit Wasser und bringen Sie es zweimal zum Kochen. Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten ein.

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, aber nicht über die MAX-Marke hinaus. Bitte beachten Sie den Wasserstandsanzeiger.
2. Stellen Sie den Wasserkocher in die Basis.
3. Elektrische Anschlüsse
 - Prüfen Sie, ob die Spannung, die Sie verwenden wollen, mit der des Wasserkochers übereinstimmt. Weitere Informationen finden Sie auf dem Etikett an der Basis des Wasserkochers.
 - Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte 220-240 V~ 50-60 Hz Steckdose an.
4. Schalten Sie den Wasserkocher durch Drücken der Einschalttaste ein. Der LED-Anzeiger um das Display, der die Temperatur anzeigt, leuchtet auf. Drücken Sie den Betriebsanzeiger erneut, um Wasser zu kochen (100°C).
5. Wenn das Wasser kocht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

HINWEIS: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Modi

- Um die verschiedenen Heizmodi zu wählen, drücken Sie die Moduswahltaste, nachdem Sie das Gerät durch Drücken der Einschalttaste eingeschaltet haben.
- Mit dem Gerät können Sie in den Temperaturbereichen 40 °C (Warmwasser), 70 °C (Honig), 80 °C (Grüner Tee), 90 °C (Kaffee), 100 °C (Kochen) Um diese Modi auszuwählen, drücken Sie die Moduswahltaste.
- Wenn Sie das Wasser zum Kochen bringen wollen, können Sie mit der Moduswahltaste oder durch erneutes Drücken der Einschalttaste nach dem Einschalten des Wasserkochers mit derselben Taste 100°C wählen.

DEUTSCH

- Nachdem Sie den gewünschten Modus gewählt haben, blinkt der Anzeiger 3 Sekunden lang, bis er anfängt, sich aufzuheizen, dann werden die Temperatur und der Anzeiger des gewählten Modus angezeigt.

Warmhaltefunktion

- Um die Warmhaltefunktion zu aktivieren, wählen Sie den gewünschten Modus aus und halten Sie beim Start des Wasserkochers das Symbol für die Modusauswahl zwei Sekunden lang gedrückt. Die Warmhaltefunktion wird automatisch aktiviert. Sie können diese Funktion auch aktivieren, indem Sie das Symbol für die Modusauswahl 2 Sekunden lang gedrückt halten, bevor Sie den Heizmodus auswählen.
- Die Funktion bleibt 2 Stunden lang aktiv. Das Gerät heizt das Wasser wieder auf, wenn die Temperatur um 5°C unter die gewählte Temperatur fällt.

HINWEIS: Die Warmhaltefunktion wird deaktiviert, wenn der Wasserkocher mehr als 10 Mal von der Basis des Wasserkochers genommen wird oder wenn das Wasser beim Herausnehmen aus der Basis um 8°C abfällt.

- Wenn die Warmhaltefunktion aktiviert ist, leuchten das Symbol für die Modusauswahl und der Warmhalteanzeiger auf.
- Um die Warmhaltefunktion zu deaktivieren, halten Sie das Symbol für die Modusauswahl zwei Sekunden lang gedrückt.
- Die Wassertemperatur wird auf dem Display angezeigt und der Wasserkocher wird gestartet. Wenn das Wasser kocht, ertönen zwei Pieptöne. Nach 30 Sekunden schalten sich das Display und die Anzeigen aus. Wenn der Wasserkocher eingeschaltet ist, leuchtet das Ein/Aus-Symbol. Wenn nach 30 Sekunden keine Bedienung erfolgt, geht der Wasserkocher in den Standby-Modus über und das Display, die Anzeigen und die Symbole werden ausgeschaltet. Wenn sich der Wasserkocher im Standby-Modus befindet, drücken Sie auf das Ein/Aus-Symbol und das Symbol für die Modusauswahl, um den Wasserkocher wieder zu aktivieren. Um den Wasserkocher in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie das Ein/Aus-Symbol drei Sekunden lang.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Bevor Sie den Wasserkocher reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie ihn abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Schwamm oder Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Metallbürsten oder andere Mittel, die die Oberfläche verkratzen könnten.

- Wenn Sie Kalkablagerungen in der Basis des Wasserkochers bemerken, entkalken Sie das Gerät mit einem empfohlenen Entkalker gemäß den Anweisungen des Herstellers und den Proportionen bei der Zugabe zum Wasser.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Lösungen
Der Wasserkocher springt nicht an.	Prüfen Sie, ob das Gerät richtig an das Stromnetz angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Hebel heruntergedrückt haben.
Der Wasserkocher kocht kein Wasser.	Vergewissern Sie sich, dass sich das Wasser, zwischen dem Mindest- und dem Höchststand befindet. Prüfen Sie, ob das Gerät richtig an das Stromnetz angeschlossen ist. Prüfen Sie, dass das Wasser nicht mehr heiß ist.
Der Wasserkocher schaltet sich nicht automatisch ab.	Prüfen Sie, ob die Abdeckung richtig angebracht ist.
Der Temperatursensor zeigt die Temperatur nicht richtig an	Entkalken Sie den Wasserkocher, Kalkablagerungen können den Temperaturanzeiger beeinträchtigen. Bitte wenden Sie sich an den offiziellen technischen Dienst von Cecotec

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01438

Produkt: Wasserkocher Thermosense 500 Touch

Leistung: 1850-2200 W

Spannung: 220-240 V

Frequenz: 50/60 Hz

Maximale Kapazität: 1,7 L

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1.

- A. Coperchio
- B. Beccuccio
- C. Corpo del bollitore
- D. Pannello di controllo
- E. Tasto di apertura del coperchio
- F. Manico
- G. Base

Figura 2.

- 1. Spia della temperatura
- 2. Spia della modalità Acqua calda
- 3. Spia della modalità Miele
- 4. Spia della modalità Tè verde
- 5. Spia della modalità Caffè
- 6. Spia della modalità di Ebollizione
- 7. Spia della funzione di Mantenimento a caldo
- 8. Icona di selezione della modalità
- 9. Icona di Accensione/Spegnimento

NOTA: Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Bollitore e base del bollitore
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Istruzioni principali per l'uso del bollitore

- Il livello dell'acqua deve trovarsi tra le tacche "MIN" e "MAX".
- Spegnerlo prima di toglierlo dalla base.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso.
- La base e l'esterno del bollitore non devono bagnarsi.
- Il bollitore deve incastrarsi correttamente nella base.
- Non aprire il coperchio quando si serve l'acqua.
- Fare attenzione quando si apre il coperchio per evitare di far schizzare l'acqua condensata sul coperchio.

Utilizzare il bollitore per la prima volta

NOTA: Prima di usare il bollitore per la prima volta, riempirlo d'acqua e portarla a ebollizione due volte. Non inserire nessun'altra sostanza o liquido.

1. Riempire il bollitore d'acqua senza superare la tacca "MAX". Si prega di prestare attenzione all'indicatore del livello dell'acqua.
2. Posizionare il bollitore sulla base.
3. Collegamenti elettrici
 - Verificare che il voltaggio che verrà utilizzato sia uguale a quello del bollitore. Ulteriori informazioni sono riportate sull'etichetta posta sulla base del bollitore.
 - Collegare il bollitore solo a una presa di corrente 220-240 V~ 50-60 Hz correttamente installata.
4. Avviare il bollitore premendo l'icona di accensione/spegnimento. Una volta avviato, si accende la spia della temperatura. Premere di nuovo l'icona di accensione/spegnimento per far bollire l'acqua (100°C).
5. Dopo l'ebollizione dell'acqua, il prodotto si spegne automaticamente.

NOTA: Scollegarlo dalla corrente.

Modalità

- Per selezionare le diverse modalità di riscaldamento, premere l'icona di selezione della modalità dopo aver acceso l'apparecchio con la rispettiva icona di accensione/spegnimento.
- Il bollitore consente di lavorare a temperature di 40°C (modalità acqua calda), 70°C (modalità miele), 80°C (modalità tè verde), 90°C (modalità caffè) e 100°C (modalità ebollizione). Per selezionare queste modalità, premere l'icona di selezione delle modalità.
- Se si desidera far bollire l'acqua, è possibile selezionare la modalità Ebollizione (100°C) con l'icona di selezione della modalità o premendo nuovamente l'icona di accensione/spegnimento dopo aver acceso il bollitore.

- Dopo aver selezionato la modalità desiderata, il bollitore mostra la spia corrispondente lampeggiante per 3 secondi finché non inizia a riscaldarsi; quindi, mostra la temperatura e la spia della modalità selezionata rimane fissa.
- Tenere premuta l'icona di accensione/spengimento per due secondi per spegnere l'apparecchio.

Mantenimento a caldo

- Per attivare la funzione, selezionare la modalità desiderata e, quando il bollitore si avvia, tenere premuta l'icona di selezione della modalità per due secondi. Si attiverà la funzione Mantenimento a caldo in modo automatico. È possibile attivare questa funzione anche tenendo premuta l'icona di selezione della modalità per 2 secondi prima di selezionare la modalità di riscaldamento.
- La funzione resterà attiva per 2 ore. Il bollitore riscalda di nuovo l'acqua quando la temperatura scende di 5°C al di sotto della temperatura selezionata.

NOTA: La funzione di mantenimento a caldo si disattiva se si rimuove il bollitore dalla base più di 10 volte o se l'acqua scende di 8°C quando viene rimosso dalla base.

- Quando la funzione di mantenimento a caldo è attiva, si accende l'icona di Selezione della modalità e la spia di Mantenimento a caldo.
- Per disattivare questa funzione, tenere premuta l'icona di Selezione della modalità per due secondi.
- Sul display apparirà la temperatura dell'acqua e il bollitore si avvierà. Quando l'acqua inizia a bollire, vengono emessi due segnali acustici. Dopo 30 secondi il display e le spie si spengono. Quando il bollitore è acceso, l'icona di Accensione/Spengimento resta illuminata. Se non viene effettuata nessuna operazione per 30 secondi, il bollitore entra in modalità stand-by e il display e le spie si spengono. Quando il bollitore è in modalità stand-by, premere l'icona di Accensione/Spengimento e l'icona di Selezione della modalità per riavviarlo. Per far entrare il bollitore in modalità stand-by, premere l'icona di Accensione/Spengimento per tre secondi.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire il bollitore, scollegarlo e attendere che si raffreddi.
- Pulire l'esterno del bollitore solo con una spugna o un panno leggermente umido.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o qualsiasi altro oggetto che possa graffiare la superficie.
- Quando si nota la formazione di depositi di calcare sulla base del bollitore, decalcificare l'apparecchio utilizzando un decalcificante raccomandato secondo le istruzioni e le proporzioni indicate dal produttore.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzioni
Il bollitore non si accende.	Verificare che sia collegato correttamente alla corrente. Assicurarsi che la spina non sia danneggiata. Assicurarsi di aver abbassato la leva.
Il bollitore non porta a ebollizione l'acqua.	Assicurarsi che il livello dell'acqua sia compreso tra il livello minimo e quello massimo. Verificare che sia collegato correttamente alla corrente. Verificare che l'acqua non sia già calda.
Il bollitore non si spegne automaticamente.	Verificare che il coperchio sia posizionato correttamente.
Il sensore di temperatura non rileva correttamente la temperatura.	Decalcificare il bollitore, i depositi di calcare possono compromettere la rilevazione della temperatura. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01438

Prodotto: Bollitore Thermosense 500 Touch

Potenza: 1850-2200 W

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Capacità massima: 1,7 L

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1.

- A. Tampa
- B. Bocal
- C. Estrutura principal
- D. Painel de controlo
- E. Botão Abertura da tampa
- F. Pega
- G. Base

Figura 2.

- 1. Indicador de temperatura
- 2. Indicador do modo Água morna
- 3. Indicador do modo Mel
- 4. Indicador do modo Chá Verde
- 5. Indicador do modo Café
- 6. Indicador do modo Ferver
- 7. Indicador da função Manter quente
- 8. Ícone Modos
- 9. Ícone de Ligar/Desligar

NOTA: Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Jarro elétrico com base
- Manual do utilizador

3. FUNCIONAMENTO

Instruções básicas

- O nível de água deve estar entre as marcas de "MIN" e "MAX".
- Desligue o jarro antes de o retirar da base.
- Certifique-se de que a tampa está bem fechada.
- A base e o exterior do jarro não devem ser molhados.
- A estrutura do produto deve encaixar na base.
- Não abra a tampa ao servir
- Tenha cuidado ao abrir a tampa para evitar salpicos de água condensada na tampa.

Primeira utilização

NOTA: Antes de utilizar o jarro pela primeira vez, encha-o de água e ferva-o duas vezes. Não utilize qualquer outra substância.

1. Encha o jarro com água, mas não ultrapasse a marca MAX. Atenção ao indicador do nível de água.
2. Coloque o aparelho na base.
3. Conexões elétricas
 - Verifique se a tensão que vai utilizar é a mesma que a do jarro. Para mais informações, consulte a etiqueta na base do jarro elétrico.
 - Ligue o aparelho apenas a uma tomada elétrica de 220-240 V- 50-60 Hz corretamente instalada.
4. Ligue o jarro premindo o botão Ligar/Desligar. O indicador de temperatura acender-se-á. Toque novamente no ícone Ligar/Desligar para ferver água (100 °C).
5. Depois de a água ferver, o aparelho desligar-se-á automaticamente.

NOTA: Desligue-o da tomada elétrica.

Modos

- Para selecionar os diferentes modos de aquecimento, toque no ícone Modos depois de ligar o aparelho.
- O aparelho funciona nas temperaturas de 40 °C (modo Água Quente), 70 °C (modo Mel), 80 °C (modo Chá Verde), 90 °C (modo Café) e 100 °C (modo Ferver). Para selecionar estes modos, toque no ícone Modos.
- Se quiser ferver água, pode selecionar Modo Ferver (100 °C) com o ícone Modos ou tocando novamente o ícone Ligar/Desligar depois de ligar.
- Depois de selecionar o modo pretendido, o indicador do modo selecionado ficará aceso durante 3 s até começar a aquecer, depois apresentará a temperatura e o indicador do modo selecionado permanecerá fixo.
- Toque no ícone Ligar/Desligar durante 2 segundos para desligar o jarro.

PORTUGUÊS

Manter quente

- Para ativar a função Manter quente, selecione o modo desejado e, quando o jarro começar a funcionar, toque no ícone Modos durante 2 segundos. A função Manter quente será ativada automaticamente. Também pode ativar esta função tocando no ícone Modos durante 2 segundos antes de selecionar o modo de aquecimento.
- A função permanecerá ativa durante 2 horas. O aparelho reaquece a água quando a temperatura desce 5 °C abaixo da temperatura selecionada.

NOTA: A função Manter quente será desativada se o jarro for retirado da base mais de 10 vezes ou se a água descer 8 °C quando for retirada da base.

- Quando a função Manter quente estiver ativa, o ícone Modos e o indicador Manter quente acender-se-ão.
- Para desativar a função Manter quente, toque no ícone Modos durante 2 segundos.
- A temperatura da água aparece no ecrã e o jarro começa a funcionar. Quando a água estiver a ferver, serão emitidos dois sinais sonoros. Após 30 segundos, o ecrã e os indicadores desligar-se-ão. Quando o jarro está ligado, o ícone de Ligar/Desligar ficará iluminado. Se não for efetuada qualquer operação após 30 segundos, o jarro entra no modo standby e o ecrã e os indicadores apagam-se. Quando o jarro estiver em modo standby, prima o ícone Ligar/Desligar e o ícone Modos para reativar o jarro. Para voltar a colocar o jarro no modo standby, prima o ícone Ligar/Desligar durante 3 segundos.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o jarro, desligue-o da corrente e deixe-o arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano macio, ligeiramente húmido.
- Nunca imerja o aparelho em água nem em outros líquidos.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, escovas metálicas ou qualquer outro objeto que possa riscar a superfície.
- Quando notar depósitos de calcário na base do jarro, descalcifique o jarro utilizando um descalcificador recomendado de acordo com as instruções do fabricante.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Soluções
O jarro não liga.	Verifique se está ligado à tomada elétrica. Certifique-se de que a ficha funciona. Certifique-se de que tem pressionado a alavanca.
O jarro não ferve a água.	Certifique-se de que o nível da água se encontra entre o máximo e o mínimo. Verifique se está ligado à tomada elétrica. Verifique se a água não está ainda quente.
O jarro elétrico não se desliga automaticamente.	Verifique se a tampa está corretamente colocada.
O termómetro não lê a temperatura corretamente.	Descalcifique o jarro, pois os depósitos de calcário podem afetar a leitura da temperatura. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 01438

Produto: Jarro elétrico Thermosense 500 Touch

Potência: 1850-2200 W

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50/60 Hz

Capacidade máxima: 1,7 L

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

PORTUGUÊS

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1.

- A. Afdekking
- B. Tuit
- C. Behuizing
- D. Bedieningspaneel
- E. Ontgrendelingsknop deksel
- F. Hendel
- G. Basis

Figuur 2.

- 1. Indicator temperatuur
- 2. Indicator lauw water
- 3. Indicator honing
- 4. Indicator groene thee
- 5. Indicator koffie
- 6. Indicator koken
- 7. Indicator warmhouden
- 8. Icoon modusselectie
- 9. Icoon aan/uit

OPMERKING: De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Waterkoker
- Handleiding

3. WERKING

Basisinstructies voor het gebruik van de waterkoker

- Het bijgevoelde waterpeil moet tussen de markeringen «MIN» en «MAX» staan.
- Zet de waterkoker uit voordat u hem van de basis haalt.
- Zorg er altijd voor dat het deksel goed gesloten is.
- De basis en buitenkant van de waterkoker mogen niet nat worden.
- De behuizing van het product moet op de basis passen.
- Open het deksel niet tijdens het inschenken
- Wees voorzichtig bij het openen van het deksel om te voorkomen dat er gecondenseerd water op het deksel spat.

De waterkoker voor de eerste keer gebruiken

OPMERKING: Vul de waterkoker voor het eerste gebruik met water en kook het twee keer. Vul de waterkoker voor het eerste gebruik met water en kook het twee keer.

1. Vul de waterkoker met water, maar niet meer dan de MAX-markering. Let op de waterpeilindicator.
2. Plaats de waterkoker op de basis.
3. Elektrische verbindingen
 - Controleer of het voltage dat u gaat gebruiken hetzelfde is als dat van de waterkoker. Meer informatie vindt u op het etiket op de onderkant van de waterkoker.
 - Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd 220-240 V~ 50-60 Hz stopcontact.
4. Start de waterkoker door op het aan/uit icoon te drukken. De temperatuur indicator licht op. Druk nogmaals op het aan/uit icoon om water te koken (100°C).
5. Nadat het water kookt, schakelt de waterkoker automatisch uit.

OPMERKING: Haal de stekker uit het stopcontact.

Standen

- Om de verschillende verwarmingsmodi te selecteren drukt u op het icoon voor modusselectie nadat u het apparaat heeft ingeschakeld door op het aan/uit icoon te drukken.
- Met het apparaat kunt u werken in het temperatuurbereik van 40°C (Warm Water), 70°C (Honing), 80°C (Groene Thee), 90°C (Koffie) en 100°C (Koken). Om deze modi te selecteren, drukt u op het icoon voor modusselectie.
- Als u water wilt koken, kunt u de kookstand (100°C) selecteren met het icoon voor modusselectie of door nogmaals op het aan/uit icoon te drukken nadat u de waterkoker heeft aangezet.

- Na het selecteren van de gewenste modus zal het apparaat de knipperende indicator van de geselecteerde modus gedurende 3s weergeven totdat het begint op te warmen, daarna zal het de temperatuur weergeven en de indicator van de geselecteerde modus zal vast blijven staan.
- Om de waterkoker uit te zetten, houdt u het aan/uit icoon enkele seconden ingedrukt.

Warmhouden

- Om de functie warmhouden te activeren, selecteert u de gewenste modus en wanneer de waterkoker start, houdt u het icoon voor modusselectie twee seconden ingedrukt. De functie warmhouden wordt automatisch geactiveerd. U kunt deze functie ook activeren door het icoon voor modusselectie 2 seconden ingedrukt te houden voordat u de verwarmingsmodus selecteert.
- De functie blijft 2h actief. Het apparaat verwarmt het water opnieuw wanneer de temperatuur 5°C onder de geselecteerde temperatuur zakt.

OPMERKING: De warmhoud functie wordt uitgeschakeld als de waterkoker meer dan 10 keer van de basis wordt gehaald of als het water 8°C daalt wanneer het van de basis wordt gehaald.

- Als de functie warmhouden is geactiveerd, gaan het icoon voor modusselectie en de indicator warmhouden branden.
- Om de functie warmhouden uit te schakelen, houdt u het icoon voor modusselectie twee seconden ingedrukt.
- De watertemperatuur verschijnt op het display en de waterkoker start. Als het water kookt, klinken er twee piepjes. Na 30 seconden worden het display en de indicatoren uitgeschakeld. Als de waterkoker aan staat, brandt het aan/uit icoon. Als er na 30 seconden geen handeling wordt uitgevoerd, schakelt de waterkoker over naar de stand-bymodus en gaan het display en de indicatoren uit. Als de waterkoker in stand-by staat, drukt u op het aan/uit icoon en het icoon voor modusselectie om de waterkoker weer te activeren. Druk drie seconden op het aan/uit icoon om de waterkoker weer in de stand-bymodus te zetten.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Voordat u de waterkoker schoonmaakt, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u hem afkoelen.
- Maak de buitenkant van het apparaat met een licht vochtige spons of doek schoon.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, metalen borstels of andere voorwerpen die krassen kunnen maken op het oppervlak.
- Als u merkt dat er zich kalkaanslag opbouwt op de bodem van de waterkoker, ontkalk het apparaat dan met een aanbevolen ontkalker volgens de instructies van Cecotec en de verhoudingen bij het toevoegen aan het water.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oplossing
De waterkoker gaat niet aan.	Controleer of het correct is aangesloten op het lichtnet. Controleer of de stekker werkt. Zorg ervoor dat u de hendel hebt ingedrukt.
De waterkoker kookt geen water.	Zorg ervoor dat het water tussen het minimum- en maximumniveau staat. Controleer of het correct is aangesloten op het lichtnet. Controleer of het water niet al heet is
De waterkoker schakelt niet automatisch uit.	Controleer of de deksel correct is aangebracht.
De temperatuursensor leest de temperatuur niet goed af	Ontkalk de waterkoker, kalkaanslag kan de temperatuurmeting beïnvloeden. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01438

Product: Waterkoker Thermosense 500 Touch

Vermogen: 1850-2200 W

Voltage: 220-240 V

Frequentie: 50/60 Hz

Maximale inhoud: 1,7 L

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1.

- A. Pokrywka
- B. Dzióbek
- C. Korpus czajnika
- D. Panel sterowania
- E. Przycisk otwierania pokrywki
- F. Uchwyt
- G. Podstawa

Rysunek 2.

- 1. Wskaźnik temperatury
- 2. Wskaźnik trybu Ciepła woda
- 3. Wskaźnik trybu Miód
- 4. Wskaźnik trybu Zielona herbata
- 5. Wskaźnik trybu Kawa
- 6. Wskaźnik trybu Wrzątek
- 7. Wskaźnik funkcji utrzymywania w cieple
- 8. Przycisk dotykowy wyboru trybu
- 9. Przycisk dotykowy zasilania

UWAGA: Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Czajnik z podstawą
- Instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Podstawowe instrukcje użytkowania czajnika

- Poziom wody powinien znajdować się między znakami MIN i MAX.
- Wyłącz czajnik przed zdjęciem go z podstawy.
- Upewnij się, że pokrywka jest szczelnie zamknięta.
- Podstawa i zewnętrzna część czajnika nie mogą ulec zamoczeniu.
- Korpus produktu musi być dobrze dopasowany do podstawy.
- Nie otwieraj pokrywy podczas nalewania wody.
- Zachowaj ostrożność podczas otwierania pokrywy, aby uniknąć rozpryskania skroplonej wody na pokrywie.

Pierwsze użycie czajnika

WAŻNE: Przed pierwszym użyciem czajnika należy napełnić go wodą i zagotować ją dwukrotnie. Nie używaj żadnych innych substancji.

1. Napełnij czajnik wodą nie przekraczając oznaczenia MAX. Zwróć uwagę na wskaźnik poziomu wody.
2. Umieść czajnik na podstawie.
3. Połączenia elektryczne
 - Sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo jak napięcie czajnika. Więcej informacji można znaleźć na etykiecie na podstawie czajnika.
 - Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania 220-240 V~ 50-60 Hz.
4. Włącz czajnik naciskając przycisk zasilania. Włączy się kontrolka temperatury. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby zagotować wodę (100°C).
5. Po zagotowaniu wody urządzenie wyłączy się automatycznie.

WAŻNE: Odtłącz urządzenie od zasilania.

Tryby

- Aby wybrać różne tryby gotowania, należy nacisnąć przycisk wyboru trybu po włączeniu urządzenia za pomocą przycisku zasilania.
- Urządzenie pozwala na pracę w zakresie temperatur 40°C (tryb ciepłej wody), 70°C (tryb miodu), 80°C (tryb zielonej herbaty), 90°C (tryb kawy) i 100°C (tryb wrzenia). Aby wybrać te tryby, naciśnij przycisk wyboru trybu.
- Jeśli chcesz zagotować wodę, możesz wybrać tryb Wrzątek (100°C) za pomocą przycisku wyboru trybu lub naciskając ponownie przycisk zasilania po włączeniu czajnika.

POLSKI

- Po wybraniu żądanego trybu będzie migać kontrolka wybranego trybu przez 3 sekundy, aż woda zacznie się gotować, następnie wyświetli się temperatura i kontrolka wybranego trybu zacznie świecić światłem ciągłym.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez kilka sekund.

Utrzymywanie w ciepłe

- Aby aktywować funkcję utrzymywania ciepła, wybierz żądany tryb, a gdy czajnik się uruchomi, naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu przez 2 sekundy. Funkcja utrzymywania ciepła zostanie aktywowana. Funkcję tę można również aktywować naciskając i przytrzymując przycisk wyboru trybu przez 2 sekundy przed wybraniem trybu gotowania wody.
- Funkcja będzie aktywna przez 2 godziny. Urządzenie podgrzewa wodę, gdy jej temperatura spadnie o 5°C poniżej wybranej temperatury.

WAŻNE: Funkcja utrzymywania ciepła zostanie wyłączona, jeśli czajnik zostanie zdjęty z podstawy więcej niż 10 razy lub jeśli temperatura wody spadnie o 8°C po zdjęciu z podstawy.

- Gdy funkcja utrzymywania ciepła jest włączona, zaświecą się kontrolka trybu i kontrolka utrzymywania ciepła.
- Aby wyłączyć funkcję utrzymywania ciepła, naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu przez dwie sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się temperatura wody, a czajnik uruchomi się. Po zagotowaniu wody rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe. Po 30 sekundach wyświetlacz i kontrolki wyłączą się. Gdy czajnik jest włączony, kontrolka zasilania będzie podświetlona. Jeśli po upływie 30 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, czajnik przejdzie w tryb czuwania, a wyświetlacz i kontrolki wyłączą się. Gdy czajnik znajduje się w trybie czuwania, naciśnij przycisk zasilania i przycisk wyboru trybu, aby ponownie włączyć czajnik. Aby ponownie przetęczyć czajnik w tryb czuwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem czajnika należy odłączyć go od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.
- Wyczyść zewnętrzną część urządzenia lekko zwilżoną gąbką lub ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj szorstkich środków czyszczących, metalowych szczotek ani innych przedmiotów, które mogą porysować powierzchnię.
- W przypadku zauważenia osadów kamienia na dnie czajnika, należy wyczyścić czajnik za pomocą zalecanego środka odkamieniającego zgodnie z instrukcjami i proporcjami wody do środka zalecanymi przez producenta.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązania
Czajnik nie włącza się.	Sprawdź, czy jest prawidłowo podłączony do zasilania. Upewnij się, że gniazdko działa. Upewnij się, że przelącznik został aktywowany.
Czajnik nie gotuje wody.	Upewnij się, że poziom wody znajduje się pomiędzy minimum i maksimum. Sprawdź, czy jest prawidłowo podłączony do zasilania. Sprawdź, czy woda nie jest już gorąca.
Czajnik nie wyłącza się automatycznie.	Sprawdź, czy pokrywka jest prawidłowo założona.
Czujnik nie odczytuje prawidłowo temperatury.	Należy odkamienić czajnik, osady mogą wpływać na odczyt temperatury. Skontaktuj się z Oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01438

Produkt: Czajnik elektryczny Thermosense 500 Touch

Moc: 1850-2200 W

Napięcie: 220-240 V

Frekwencja: 50/60 Hz

Maksymalna pojemność: 1,7 L

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

POLSKI

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1.

- A. Víko
- B. Výlevka
- C. Tělo konvice
- D. Ovládací panel
- E. Tlačítko pro otevření víka
- F. Rukojeť
- G. Základna

Obrázek 2.

- 1. Indikátor teploty
- 2. Indikátor režimu Vlažné vody
- 3. Indikátor režimu Medu
- 4. Indikátor režimu Zeleného čaje
- 5. Indikátor režimu Kávy
- 6. Indikátor režimu Varu
- 7. Indikátor funkce Keep Warm
- 8. Ikona pro výběr režimu
- 9. Ikona zapnutí/vypnutí

POZNÁMKA: Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Rychlovarná konvice se základnou
- Návod k použití

3. MONTÁŽ

Základní pokyny k použití rychlovarné konvice

- Hladina naplněné vody musí být mezi značkami «MIN» a «MAX».
- Vypněte konvici před jejím vyjmutím ze základny.
- Vždy se ujistěte, že je víko dobře zavřené.
- Základna a vnější povrch konvice se nesmí namočit.
- Tělo výrobku musí přiléhat k základně.
- Neotvírejte víko během nalévání vody.
- Buďte opatrní při otevírání víka pro zabránění postříkání vodou, která je kondenzovaná na víku.

První použití rychlovarné konvice

POZNÁMKA: Před prvním použitím konvici naplňte vodou a dvakrát ji převařte. Nepřidávejte žádné jiné látky.

1. Naplňte konvici vodou, ale nepřekračujte značku MAX. Dbejte na indikátor úrovně hladiny vody.
2. Postavte konvici na základnu.
3. Elektrická připojení
 - Zkontrolujte, zda je napětí, které budete používat, totožné s napětím konvice. Další informace naleznete na štítku na základně konvice.
 - Zapojte přístroj pouze do správně nainstalované zásuvky 220-240 V~ 50-60 Hz.
4. Spusťte konvici stisknutím ikony zapnutí/vypnutí. Rozsvítí se indikátor teploty. Znovu stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí pro uvaření vody (100 °C).
5. Po dosažení varu vody se výrobek automaticky vypne.

POZNÁMKA: Odpojte ji od elektrické sítě.

Režimy

- Pro zvolení různých režimů ohřevu stiskněte ikonu pro výběr režimu po zapnutí přístroje stisknutím ikony zapnutí/vypnutí.
- Zařízení umožňuje provoz v teplotním rozsahu 40 °C (Režim Vlažné vody), 70 °C (Režim Medu), 80 °C (Režim Zeleného čaje), 90 °C (Režim Kávy) a 100 °C (Režim Varu). Pro zvolení těchto režimů stiskněte ikonu pro výběr režimu.
- Pokud chcete uvést vodu do varu, můžete zvolit Režim Varu (100 °C) pomocí ikony pro výběr režimu nebo opětovným stisknutím ikony zapnutí/vypnutí po zapnutí konvice.
- Po zvolení požadovaného režimu bude přístroj po dobu 3 s zobrazovat blikající indikátor zvoleného režimu, dokud se nezačne zahřívat, poté zobrazí teplotu a indikátor zvoleného režimu zůstane svítit.

- Pro vypnutí konvice, stiskněte a podržte ikonu zapnutí/vypnutí po dobu několik sekund.

Keep Warm

- Pro aktivaci funkce Keep Warm zvolte požadovaný režim a po spuštění konvice stiskněte a podržte ikonu pro výběr režimu po dobu dvou sekund. Funkce Keep Warm se aktivuje automaticky. Tuto funkci můžete aktivovat také stisknutím a podržením ikony pro výběr režimu po dobu 2 sekund před výběrem režimu ohřevu.
- Funkce zůstane aktivní po dobu 2 h. Zařízení znovu ohřeje vodu, když teplota klesne o 5 °C pod zvolenou teplotu.

POZNÁMKA: Funkce Keep Warm se deaktivuje, pokud konvici sejmete ze základny více než 10krát nebo pokud teplota vody po sejmutí ze základny klesne o 8 °C.

- Když je aktivována funkce Keep Warm, rozsvítí se ikona pro výběr režimu a indikátor funkce Keep Warm.
- Pro deaktivaci funkce Keep Warm stiskněte a podržte ikonu pro výběr režimu po dobu dvou sekund.
- Na displeji se zobrazí teplota vody a konvice se spustí. Když voda začne vřít, zazní dvě pípnutí. Po uplynutí 30 sekund se displej a indikátory vypnou. Když je konvice zapnutá, svítí ikona zapnutí/vypnutí. Pokud po uplynutí 30 sekund neprovedete žádnou operaci, konvice přejde do pohotovostního režimu a displej a indikátory se vypnou. Když je konvice v pohotovostním režimu, stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí a ikonu pro výběr režimu pro opětovnou aktivaci konvice. Pro opětovné uvedení konvice do pohotovostního režimu stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí na tři sekundy.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním konvici odpojte ji ze sítě a nechte ji vychladnout.
- Vyčistěte vnější povrch spotřebiče mírně navlhčenou houbou nebo hadříkem.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kovové kartáče ani jiné předměty, které by mohly povrch poškrábat.
- Pokud si všimnete, že se na dně konvice usazuje vodní kámen, odstraňte ho pomocí doporučeného prostředku na odstraňování vodního kamene podle pokynů výrobce a v poměru s vodou.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Konvice se nezapíná.	Zkontrolujte, zda je správně připojena k elektrické síti. Přesvědčte se, že zástrčka funguje. Ujistěte se, že jste páčku stiskli.
V konvici se nevaří voda.	Ujistěte se, že je hladina vody mezi minimální a maximální úrovní. Zkontrolujte, zda je správně zapojena do elektrické sítě. Zkontrolujte, zda voda není již horká.
Konvice se automaticky nevypíná.	Zkontrolujte, zda je víko správně nasazeno.
Teplotní senzor nezaznamenává teplotu správně.	Odstraňte vodní kámen z konvice, usazeniny vodního kamene mohou ovlivnit zaznamenávání teploty. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 01438

Výrobek: Rychlovarná konvice Thermosense 500 Touch

Výkon: 1850-2200 W

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50/60 Hz

Maximální objem: 1,7 l

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady. Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

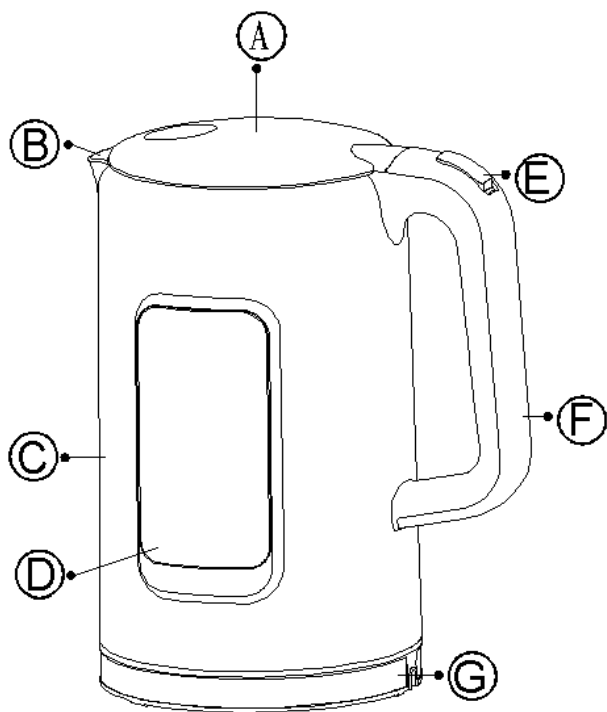


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

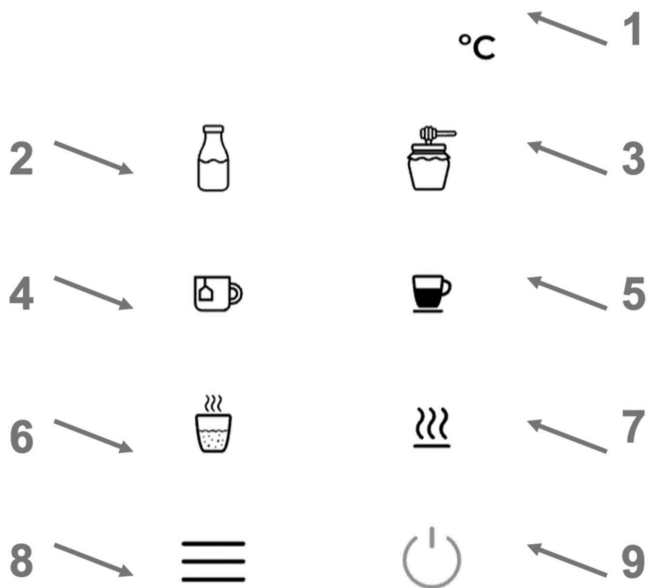


Fig./Img./Abb./Afb./Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
PR01240226